



# HALLE ★ Die Stadt

Beschlussvorlage

Nummer III/1999/00045

TOP:

Datum: 17.08.1999

Wiedervorlage . . .

e

Aktz.

Bezug-Nr:

Abteilung/Am Büro des OB

t

Beratungsfolge	Termin	Status	Zustimmung	Veränderung	Ablehnung
Hauptausschuss	22.09.1999	nichtöffentlich vorberatend			
Stadtrat	29.09.1999	öffentlich beschließend			

## Betreff:

Gesellschafterbeschuß für die Verwaltungsgesellschaft für Versorgungs und Verkehrsbetriebe der Stadt Halle Saale mbH

## Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat ermächtigt den Oberbürgermeister als Vertreter der Stadt:

1. Den von der Geschäftsführung der Verwaltungsgesellschaft für Versorgungs- und Verkehrsbetriebe der Stadt Halle (Saale) mbH vorgelegten, von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Wollert-Elmendorff Deutsche Industrie-Treuhand GmbH geprüften und am 29.04.1999 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluß des Geschäftsjahres 1998 festzustellen

Der Jahresüberschuß beträgt

10.201.085,83 DM

Die Bilanzsumme beträgt

159.636.034,64 DM

2. und den Jahresüberschuß in Höhe von 10.201.085,83 DM in die anderen Gewinnrücklagen einzustellen,
3. den Geschäftsführern Herrn Henning, Herrn Girard und Herrn Koch für das Geschäftsjahr 1998 die Entlastung zu erteilen,
4. den Aufsichtsrat für das Jahr 1998 zu entlasten.

Dr. Rauen

Oberbürgermeister

## Begründung:

Mit der vorliegenden Vorlage soll der Stadtrat als Organ der Gesellschafterin Stadt darüber beschließen, den Herrn Oberbürgermeister als Vertreter der Gesellschafterin Stadt zu ermächtigen, folgenden Gesellschafterbeschuß für die Verwaltungsgesellschaft für Versorgungs- und Verkehrsbetriebe der Stadt Halle (Saale) mbH zu fassen:

Die Verwaltungsgesellschaft für Versorgungs- und Verkehrsbetriebe der Stadt Halle (Saale) mbH hat im Geschäftsjahr 1999 einen Jahresüberschuß in Höhe von 10.201.085 DM erzielt. Dieser Betrag wird in die anderen Gewinnrücklagen eingestellt.

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Wollert-Elmendorff Deutsche Industrie-Treuhand GmbH hat der Verwaltungsgesellschaft für Versorgungs- und Verkehrsbetriebe der Stadt Halle (Saale) mbH den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Hiernach entsprechen die Buchführung und der Jahresabschluß den gesetzlichen Vorschriften. Der Jahresabschluß vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Kapitalgesellschaft. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluß.

Ergänzend darf noch hinzugefügt werden, daß der Entlastung der Geschäftsführer Herrn Henning, Herrn Girard und Herrn Koch sowie der Aufsichtsratsmitglieder nichts im Wege steht. Der Aufsichtsrat hat in seiner Sitzung vom 27.05.1999 einstimmig die Punkte 1 bis 3 beschlossen.

Es wird daher um Beschlußfassung der Gesamtvorlage gebeten.